



## AUX MEMBRES DE L'ASSEMBLEE

### Secrétariat de l'Assemblée

#### Carnet de bord

4 octobre 2011

**Le Bureau de l'Assemblée**, réuni le lundi 3 octobre 2011 à Strasbourg, sous la présidence de M. Mevlüt Çavuşoğlu, Président de l'Assemblée, en ce qui concerne :

- **Quatrième partie de session ordinaire de l'Assemblée de 2011 (Strasbourg, 3-7 octobre 2011) :**

i. *Demande de débat d'actualité* : suite à une demande de la Commission des questions sociales, de la santé et de la famille, a décidé de recommander à l'Assemblée de tenir un débat d'actualité sur « *Comment les pays du Conseil de l'Europe peuvent-ils venir en aide aux pays touchés par des catastrophes humanitaires comme ceux de l'Afrique de l'Est ?* » et a désigné M. Mevlüt Çavuşoğlu, Président de l'Assemblée, pour ouvrir ce débat ;

ii. *Demandes de débat selon la procédure d'urgence* :

- suite à une demande du Groupe socialiste, du Groupe démocrate européen, de l'Alliance des démocrates et des libéraux pour l'Europe et du Groupe pour la gauche unitaire européenne, a décidé de recommander à l'Assemblée de tenir un débat selon la procédure d'urgence sur « *La situation politique dans les Balkans* » et de renvoyer la question à la Commission des questions politiques pour rapport ;

- suite à une demande du groupe du Parti populaire européen, a décidé de recommander à l'Assemblée de ne pas tenir un débat selon la procédure d'urgence sur « *Les menaces sur l'Etat de droit en Ukraine* » ;

iii. *Projet d'ordre du jour* : a mis à jour le projet d'ordre du jour ;

- **Rapport d'activité du Bureau de l'Assemblée et de la Commission permanente (25 juin-3 octobre 2011)** : a approuvé le rapport d'activité (Rapporteur : M. Dick Marty, Suisse, ADLE) ;

- **Observation d'élections** :

i. *Réunion des Présidents de Commissions ad hoc pour l'observation d'élections* (Strasbourg, Palais de l'Europe, 4 octobre 2011, 18 heures) : a pris note du projet d'ordre du jour ;

ii. *Election d'une Assemblée Nationale Constituante en Tunisie (23 octobre 2011)* : a pris note de la déclaration de la mission pré-électorale (14 au 17 septembre 2011) ;

iii. *Election présidentielle en République Kirghize (30 octobre 2011)* : a approuvé la composition de la commission ad hoc pour l'observation de cette élection et a désigné Mme Nursuna Memecan (Turquie, ADLE) Présidente ;

iv. *Elections législatives en Fédération de Russie (4 décembre 2011)* : a approuvé la composition de la commission ad hoc pour l'observation de ces élections et a désigné M. Tiny Kox (Pays Bas, GUE) Président ;

- **Renvois et transmissions aux commissions** : a approuvé les renvois et modifications de renvois tels qu'ils figurent dans l'annexe I, sous réserve de ratification par l'Assemblée.

- **Questions soulevées par les commissions :**

i. *Commission sur l'égalité des chances pour les femmes et les hommes* : a accepté la proposition de la Commission sur l'égalité des chances pour les femmes et les hommes d'inviter Mme Michelle Bachelet, Directrice exécutive d'ONU Femmes, à prendre la parole devant l'Assemblée dans le contexte du débat sur le rapport « *Lutter contre le recul des droits humains des femmes dans le monde* », lors de la première partie de session de 2012 ;

- **Coopération avec le Parlement européen** : a pris note du rapport oral du Président sur la réunion du Comité des Présidents et de la Conférence des Présidents du Parlement Européen, tenue le 22 septembre 2011 à Bruxelles ;

- **Communications** : a pris note des communications du Président, du Secrétaire Général et de la Secrétaire Générale adjointe du Conseil de l'Europe, ainsi que du Secrétaire Général de l'Assemblée parlementaire ;

- **Composition de la commission de suivi** : sur la base des propositions des groupes politiques, le Bureau a nommé M. Björn von Sydow (Suède, SOC) pour remplacer M. José Vera Jardim (Portugal, SOC) sous réserve de ratification par l'Assemblée ;

- **Représentants de l'Assemblée à des activités officielles** : a approuvé les propositions telles que présentées en annexe II ;

- **Date et lieu des prochaines réunions :**

- . Strasbourg, vendredi 7 octobre 2011 à 8h30 ;
- . Edimbourg (Royaume-Uni), jeudi 24 novembre 2011 à 9h30;
- . Paris, lundi 12 décembre 2011 à 9h30.

Markus Adelsbach / Marine Trévisan

---

cc. Secrétaire Général de l'Assemblée parlementaire  
Directeur Général, Directeurs et agents du Secrétariat de l'Assemblée parlementaire  
Secrétaires des délégations nationales et Secrétaires des groupes politiques de l'Assemblée  
Secrétaires des délégations d'observateurs et de partenaires pour la démocratie  
Secrétaire Général du Congrès  
Secrétaire du Comité des Ministres  
Directeurs Généraux  
Représentant Spécial auprès du Secrétaire Général du Conseil de l'Europe pour les questions organisationnelles et la réforme  
Directeur de Cabinet du Secrétaire Général du Conseil de l'Europe  
Directeur du bureau du Commissaire aux droits de l'homme  
Directeur de la Communication  
Représentations Permanentes auprès du Conseil de l'Europe

## Annexe I

### Renvois et transmissions aux commissions

Le Bureau a approuvé les renvois suivants, sous réserve de ratification par l'Assemblée :

#### A. RENVOIS EN COMMISSION

1. **L'adhésion d'Etats non membres aux conventions du Conseil de l'Europe**  
**Proposition de résolution présentée par M. Umakhanov et plusieurs de ses collègues**  
**Doc. 12667**, renvoi à la commission des questions juridiques et des droits de l'homme *pour rapport*
2. **Déontologie des membres de l'Assemblée : bonne pratique ou devoir ?**  
**Proposition de résolution présentée par M. Mignon et plusieurs de ses collègues**  
**Doc. 12669**, renvoi à la commission du Règlement, des immunités et des affaires institutionnelles *pour rapport*
3. **Une justice adaptée aux enfants**  
**Proposition de résolution présentée par Mme Wohlwend et plusieurs de ses collègues**  
**Doc. 12672**, renvoi à la commission des questions sociales, de la santé et de la famille *pour rapport* et à la commission des questions juridiques et des droits de l'homme *pour avis*
4. **Plus de transparence et de bonne gouvernance à la FIFA**  
**Proposition de résolution présentée par M. Omtzigt et plusieurs de ses collègues**  
**Doc. 12673**, renvoi à la commission de la culture, de la science et de l'éducation *pour en tenir compte dans la préparation du rapport sur « La bonne gouvernance et l'éthique du sport » (Doc. 12336, Renvoi 3709)*
5. **Appel pour une liste noire européenne des professionnels de la santé condamnés**  
**Proposition de résolution présentée par M. Omtzigt et plusieurs de ses collègues**  
**Doc. 12674**, transmission à la commission des questions sociales, de la santé et de la famille *pour information*
6. **Hébergement déplorable des PDI dans des centres collectifs en Europe : quelles solutions de remplacement ?**  
**Proposition de résolution présentée par Mme Ackeftoft et plusieurs de ses collègues**  
**Doc. 12676**, renvoi à la commission des migrations, des réfugiés et de la population *pour rapport*
7. **La destruction ou la restauration du patrimoine industriel**  
**Proposition de résolution présentée par Mme Rihter et plusieurs de ses collègues**  
**Doc. 12677**, renvoi à la commission de la culture, de la science et de l'éducation *for report*
8. **Enfants migrants non accompagnés : quels droits à 18 ans ?**  
**Proposition de résolution présentée par Mme Reys et plusieurs de ses collègues**  
**Doc. 12678**, renvoi à la commission des migrations, des réfugiés et de la population *pour rapport*
9. **L'Europe et la gestion intégrée des risques**  
**Proposition de résolution présentée par Sir Alan Meale et plusieurs de ses collègues**  
**Doc. 12679**, renvoi à la commission de l'environnement, de l'agriculture et des questions territoriales *pour en tenir compte dans la préparation du rapport sur « Prévenir les catastrophes naturelles » (Doc. 12049, Renvoi 3616)*
10. **Nouveaux efforts parlementaires pour créer un pacte de stabilité dans le Caucase**  
**Proposition de résolution présentée par M. Gross et plusieurs de ses collègues**  
**Doc. 12680**, renvoi à la commission des questions politiques *pour rapport*
11. **La montée des mouvements populistes en Europe et ses dangers pour la démocratie**  
**Proposition de résolution présentée par M. Volonté et plusieurs de ses collègues**  
**Doc. 12681**, renvoi à la commission des questions politiques *pour rapport*

12. **La Convention de l'OIT sur les travailleurs domestiques, grande occasion pour l'Assemblée parlementaire**  
**Proposition de résolution présentée par M. Volonté et plusieurs de ses collègues**  
**Doc. 12682**, transmission à la commission des questions sociales, de la santé et de la famille *pour information*
  
13. **Convention européenne sur la nationalité : application et propositions de solutions**  
**Proposition de résolution présentée par Mme Papadimitriou et plusieurs de ses collègues**  
**Doc. 12696**, transmission à la commission des questions juridiques et des droits de l'homme *pour rapport*
  
14. **Adolescents et pornographie en ligne**  
**Proposition de résolution présentée par M. Oscarsson et plusieurs de ses collègues**  
**Doc. 12697**, transmission à la commission des questions sociales, de la santé et de la famille *pour information*
  
15. **Vers l'Année internationale de la famille de 2014**  
**Proposition de résolution présentée par M. Mota Amaral et plusieurs de ses collègues**  
**Doc. 12698**, transmission à la commission des questions sociales, de la santé et de la famille *pour information*

## Annexe II

### Désignation de représentants de l'Assemblée à des activités officielles

En réponse à des invitations formelles, le Bureau a désigné les membres suivants pour représenter l'Assemblée :

- a. M. Luca Volonté (Italie, PPE/DC), 88<sup>ème</sup> session plénière de la Commission de Venise, 14-15 octobre 2011, Venise (Italie)
- b. Mme Francine John-Calame (Suisse, SOC) and M. André Bugnon (Suisse, ADLE), Remise du titre de *docteur honoris causa* à M. Dick Marty, 15 octobre 2011, Université de Genève (Suisse), sans frais pour l'Assemblée
- c. M. Indrek Saar (Estonie, SOC), 30<sup>ème</sup> session de l'Assemblée baltique et 17<sup>ème</sup> session du Conseil baltique, Riga, 21-23 octobre 2010, sans frais pour l'Assemblée.